INSTRUCCIONES / *INSTRUCTIONS* / INSTRUCTIONS

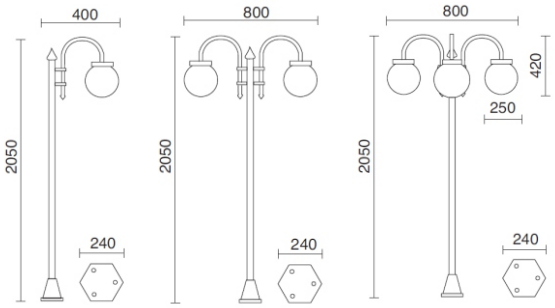
BOOM

IP 43 · 110V 240V AC

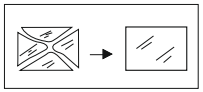
036D-G05X1A-02
036E-G05X1A-02
036F-G05X1A-02

PMMA OPAL · ALU





036D 036E 036F



No utilizar el producto en caso de rotura del difusor y contactar con el fabricante para su sustitución/ *Should the diffuser break, the product can be used and you should contact the manufacturer for its replacement/* En cas d'endommage de l'écran de protection le produit ne peu pas tre utiliz, cantactez le fabricant pour le remplacement.

ES: La seguridad de la luminaria se garantiza solo cumpliendo las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
EN: The safety of this luminaire is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
F: La sécurité des luminaire est seulement garantie répondant aux instructions suivantes; Il est donc nécessaire de les

ES: Asegurese que la tensión de red y frecuencia sea la adecuada al equipo.
EN: Ensure adequate voltage and frequency is supplied to the equipment.
F: Assurez-vous que la tension et la fréquence soit celle qui s'adapte à l'alimentation.

ES: Desconectar del suministro électrico antes de manipular o realizar cualquier tipo de mantenimiento.
EN: Disconnect from the main power before performing or any maintenance.
F: Couper l'alimentation électrique avant de manipuler ou d'effectuer toute opération d'entretien.

ES: La instalación debe realizarse por personal cualificado.
EN: The installation should be carried out by qualified personnel.
F: L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.

ES: La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida debe sustituir la luminaria completa.
EN: The light source for this luminaire is not replaceable; when the light source reaches the end of its useful life, the entire luminary must be substituted
F: La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; tout le luminaire doit être remplacé à la fin de la vie utile de la source lumineuse

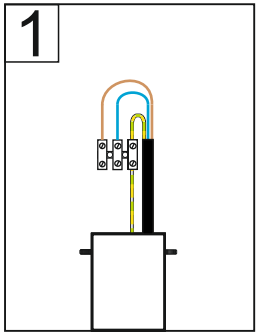
ES: Apto para uso interior y exterior en conformidad con el IP indicado.
EN: Suitable for indoor and outdoor use, taking the indicated IP rating into consideration.
F: Convient a usage interieur et exterieur, prenant en compte l'IP indiqueé.

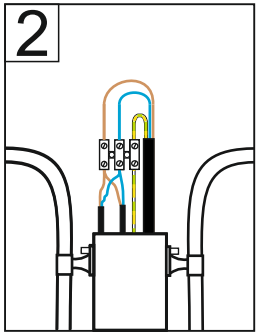


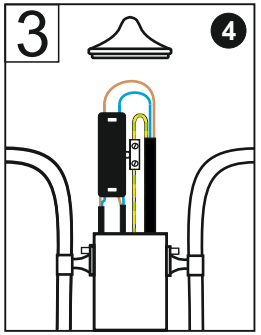


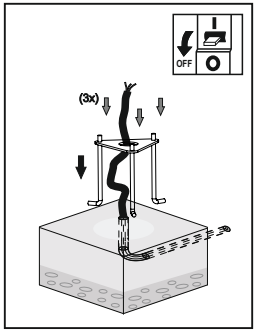
Don't touch the LED !

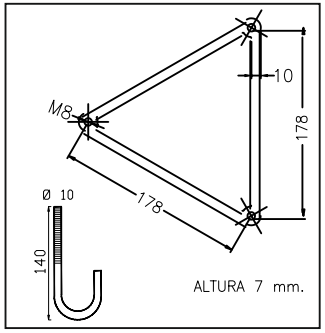
NOVOLUX LIGHTING, SL.
C/ Ramón Berenguer, 8 (Polígono Industrial Can Vinyals)
08130 Sta. Perpetua de Mogoda - BARCELONA - España
ESPAÑA- PORTUGAL: Tel +93 274 52 52
REST OF THE WORLD: Tel +34 93 516 20 05
Fax +34 933 463 751 / 933 114 546 info@novoluxlighting.com











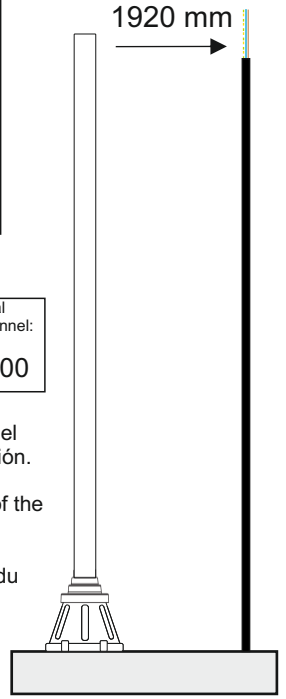
Anclaje opcional / Optional
Anchoring / Ancrage optionnel:

Ref. A02C-004-00

ES: Altura en mm del cable de la instalación.

EN: Height in mm of the installation cable.

F: Hauteur en mm du câble d'installation.



Montaje/Mounting/Assemblée:

ES: 1. Introduzca el cable de la instalación a través del poste y sujete la base al suelo, preferentemente con el anclaje opcional o bien con taco metálicos.
EN: 1. Insert the installation cable through the post and fasten the base to the floor, preferably with the optional anchor or with metal anchors.
F: 1. Insérez le câble d'installation à travers le poteau et fixez la base au sol, de préférence avec l'ancrage en option ou avec des ancrages métalliques.

ES: 2. Conecte los cables del poste (Línea y tierra), a los de la cabeza de la farola mediante la ficha/regleta.
EN: 2. Connect the cables of the pole (Line and ground), to those of the head of the lamp by means of the tab / strip.
F: 2. Connecter les câbles du pôle (Ligne et masse), à ceux de la tête de la lampe au moyen de la languette / bande.

ES: 3. Cierre la caja aislante.
EN: 3. Close the insulating box.
F: 3. Fermez la boîte isolante.

ES: 4. Coloque la cabeza en el poste y apriete fuertemente los tornillos laterales para asegurar una buena tierra.
EN: 4. Place the head on the post and tighten the side screws tightly to ensure good ground.
F: 4. Placez la tête sur le poteau et serrez fermement les vis latérales pour assurer une bonne mise à la terre.

ES: 5. Ponga los cristales o globos y cierre la luminaria.
EN: 5. Put the crystals or balloons and close the luminaire.
F: 5. Mettez les cristaux

ES: 6. La tornilleria del poste a la base, debera ir con la junta torica suministrada, para evitar daños en la pintura.
EN: 6. The fasteners of the post to the base, should go with the supplied toric joint, to avoid damage to the paint.
F: 6. Les attaches du poteau à la base, devraient aller avec le joint torique fourni, pour éviter des dommages à la peinture.

INFORMACION IMPORTANTE / *IMPORTANT INFORMATION* / INFORMATIONS IMPORTANTES

Datos técnicos: véase la etiqueta de la luminaria **ESPAÑOL**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Las conexiones eléctricas sólo pueden llevarse a cabo por parte de personal especializado.
2. Preste atención a que, antes de iniciar las operaciones de montaje, quede sin tensión eléctrica el conductor de la red, se extraiga el fusible o bien se deje el interruptor en la posición de "DESCONECTADO". La conexión a la red se realizará por medio de la correspondiente caja de conexión como viene explicado en las figuras.
3. Apto para uso interior y exterior en conformidad con el IP indicado.
4. No monte la luminaria en superficies húmedas, recién pintadas o que presenten conductibilidad eléctrica.
5. Conectar los cables de la luminaria con los del mismo color que salen de la pared o techo.
6. Utilizar sistemas de sujeción acordes con el peso del aparato.
7. Alejar siempre las conexiones y los cables de los puntos de calor.
8. Asegúrese de que los conductos de la instalación no resulten deteriorados por los tornillos de sujeción.
9. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
10. Utilizar protectores para los cables de alimentación.
11. Los cuidados se limitan a superficies, pantallas, vidrios, reflectores y revestimientos. Las luminarias doradas o de latón sólo deben limpiarse con un paño humedecido (sin productos de limpieza). Hay que prestar atención a que no penetre humedad en las conexiones eléctricas.
12. Nuestros productos pueden estar sujetos a cambios, por ello no nos responsabilizamos que toda la información técnica este actualizada. En caso de preguntas, no dude en llamar a nuestro departamento de atención al cliente.
13. Si el cable o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente para evitar cualquier riesgo.
14. Bajo ninguna circunstancia la luminaria debe ser cubierta.
15. No utilizar luminarias con cristales dañados o rotos, hasta no ser sustituidos.
16. No colgar ni apoyar elementos sobre las luminarias.
17. El cable de alimentación no debe colocarse bajo tierra.

Technical data: see fixture label **ENGLISH**

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Electrical appliances must only be connected by competent persons.
2. Important! Before commencing installation work disconnect the mains cable from the power supply - remove fuse or turn switch to "OFF"! The power supply connection must be done with the suitable connecting box, as seen on illustrations.
3. Suitable for indoor and outdoor use, taking the indicated IP rating into consideration.
4. Do not attach luminaires to surfaces which are damp, freshly painted, or otherwise electrically conductive.
5. Connect the wires of the luminaire to the wires of the same colour that come from the wall or ceiling.
6. Use support systems that are in accordance to the weight of the luminaire.
7. Keep the wires and connections separated from any heat source.
8. To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
9. Keep these instructions in a safe place.
10. Use sleeves to cover the mains supply wiring to the fitting.
11. Cleaning is limited to the outer surfaces, shades or protective glass, reflectors and covers. Gold-finish and brass luminaires must be only be cleaned with a soft cloth (do not use cleaning agents of any kind). It is important to ensure that no moisture enters the terminal compartment or reaches any live parts!
12. As our products are subject to technical modifications, we cannot guarantee, that all information is always up to date. Please contact our technical department with any queries.
13. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
14. Do not cover the luminaires with insulating material.
15. Do not use luminaries with frayed or cracked glass, until it is replaced
16. Not hang or supporting elements on the luminaires.
17. The cable of the luminaire may not be placed underground.

Caractéristiques techniques : voir l'étiquette de la lampe **FRANÇAIS**

CONSIGNES DE SECURITE

1. Les branchements ne doivent être confiés qu'à une personne compétente.
2. Attention ! Couper la ligne d'alimentation avant de commencer les travaux d'assemblage ; retirer le fusible ou mettre l'interrupteur sur "ARRET" ! Pour le branchement à la ligne d'alimentation voir les figures ci-dessous.
3. Convient a usage interieur et exterieur, prenant en compte l'IP indiqueé.
4. Ne pas monter la lampe sur une surface de fixation humide, récemment peinte ou susceptible d'être conducteur électrique.
5. Réalisez la connexion des câbles de la lampe avec ceux de la même couleur sortant du mur ou du plafond.
6. Utilisez les systèmes de fixation correspondants, en fonction du poids de l'appareil.
7. Maintenez toujours les connexions et les câbles éloignés des sources de chaleur.
8. Assurez-vous que les vis de fixation de la lampe ne peuvent endommager les conduites d'installation.
9. Nous vous conseillons de conserver ce mode d'emploi.
10. Utilisez protecteurs pour les câbles d'alimentation.
11. L'entretien se limite aux surfaces extérieures, aux écrans ou aux verres, aux réflecteurs et aux caches. Veiller à ce que l'humidité en puisse pas s'infiltrer dans les boîtes de jonction ou sur les pièces conductrices de courant. Nettoyer les lampes dorées ou en laiton qu'avec un chiffon doux et humide (sans produit nettoyant).
12. Nos produits sont susceptibles d'être modifiés techniquement ou optimisés. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir que toutes les informations de cette fiche technique soient à jour. Notre service technique se tient à votre entière disposition pour toute information.
13. Si le câble flexible de ce luminaire est endommagé, seul le fabricant ou l'assistance technique doivent le remplacer pour éviter tout risque.
14. Ne pas couvrir le luminaire avec du matériau isolant.
15. Les luminaires avec un filtre endommagé ou cassé seront mis hors service jusqu`au remplacement de celui-ci.
16. Ne rien pendre ni appuyer sur le luminaires.
17. Le câble de la lampe ne doit pas être posé sous terre

SIMBOLOGÍA / *SYMBOLOGY* / SYMBOLISME:

ES Clase de protección I: La luminaria dispone de un conector para el cable de protección (toma tierra).
EN Protection class I: This luminaire has an earth terminal.
F Classe de protection I: Ce luminaire dispose d'un connecteur pour le câble de protection.

ES Clase de protección II: La luminaria tiene doble aislamiento y no se debe conectar a un cable de protección
EN Protection class II: This luminaire is doubly insulated and must not be connected to and earth wire.
F Classe de protection II: Ce luminaire a un double isolement et il ne faut pas le connecter à un câble de protection.

ES Clase de protección III: Luminaria para muy baja tensión de protección (MBTS).
EN Protection class III: Luminaire for protective low voltage (SELV)
F Classe de protection III: Luminaire pour la protection de basse pression (SELV).

ES Distancia mínima de los objetos iluminados.
EN Minimum distance from lighted objects
F Distance minimale des objets éclairés

ES Baja Presión= Luminaria diseñada para la utilización únicamente de lámparas halógenas de volframio autoprotegidas
EN Low pressure: For luminaries which are designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only.
F Basse pression = Luminaire dessiné pour l'utilisation uniquement avec lampes halogènes de tungstène auto protégées.

ES Luminaria empotrada no adecuada para montaje en normalmente superficies inflamables
EN Recessed luminaire not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces
F Luminaire construit non approprié pour le montage sur des surfaces normalement inflammables.

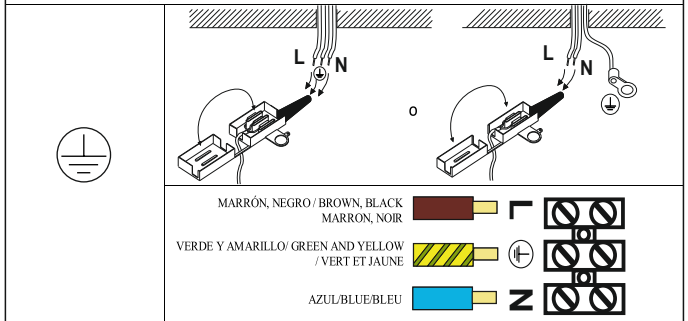
ES Luminaria superficial no adecuada para montaje en superficies normalmente inflamables
EN Surface luminaire not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.
F Luminaire superficiel non approprié pour le montage sur des surfaces normalement inflammables.

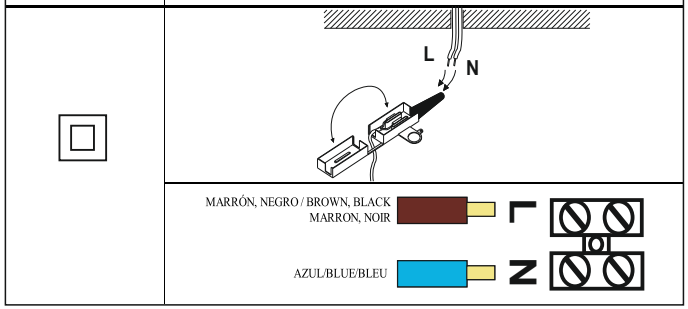
ES Luminaria no adecuada para cubrirse con material aislante térmico
EN Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material
F Ne pas recouvrir le luminaire avec du matériau isolant.

ES Sustituir pantalla de protección con fisuras.
EN Replace any cracked protective Shield
F Remplacez le verre de sécurité fissuré.

ES El símbolo de la papelera tachada en el aparato o en el embalaje, indica que el producto al final de su vida deberá eliminarse por separado de los demás desechos.
EN Where affixed on the equipment or package, the barred waste bin sign indicates that the product must be separated from other waste at the end of its working life for disposal.
F Le symbole avec la poubelle barrée, mis sur l'appareillage ou sur l'emballage, indique que le produit arrivé à la fin de sa vie utile doit être éliminé séparément des autres déchets.

CONEXIÓN A RED / *SUPPLY CONNECTION* / CONNECTER AU RÉSEAU:





IP43

ES: Protegido contra el polvo y salpicaduras de agua.
EN: Dust-tight and protected againts splashing of water.
F: Protegé contre la poussière et contre les éclabousseres d'eau.